



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence

Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du Règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

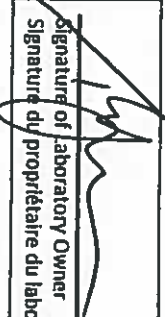
Nous attestons par la présente que
Public Health Ontario Laboratory - Hamilton
250 Fennell Avenue, West, Hamilton, Ontario, L8N 3R5

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories			
1	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
2	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
3	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
4	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. 2297
 Numéro du permis du laboratoire
 Date Issued Sept 19, 2018
 Date de délivrance



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence

Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that


Nous attestons par la présente que

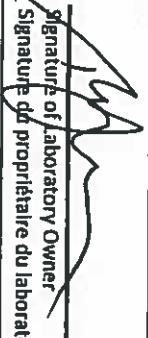
Public Health Ontario Laboratory - Kingston
181 Barrie Street, Kingston, Ontario, K7L 3K2

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Avant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories			
1	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
2	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
3	microbiological / microbiologique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
4	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. Date Issued
 Numéro du permis du laboratoire Date de délivrance
 2300 Sept 19, 2018



Ontario



Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence

Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

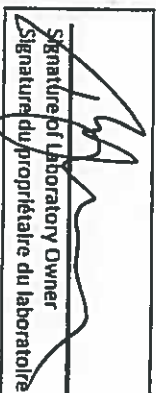
Nous attestons par la présente que
Public Health Ontario Laboratory - London
850 Highbury Avenue, 5th Floor, London, Ontario, N5S 1A4

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories			
1	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	Inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
2	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques
3	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques
4	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. 2293
 Numéro du permis du laboratoire
 Date issued Sept. 19, 2018
 Date de délivrance



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence

Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that


Nous attestons par la presente que

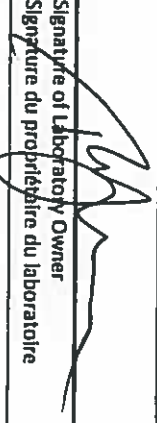
Public Health Ontario Laboratory - Peterborough
99 Hospital Drive, Peterborough, Ontario, K9J 6Y8

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes:

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories			
1	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
2	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques
3	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
4	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. Date Issued
 Numéro du permis du laboratoire Date de délivrance
 2302 Sept 19, 2018



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that


Nous attestons par la présente que
Public Health Ontario Laboratory - Sudbury
1300 Paris Street, Suite 2, Sudbury, Ontario, P3E 6H3

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories			
1	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	Inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
2	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques
3	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	Inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
4	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	organic chemical / produits chimiques organiques	Inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochimie analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. Date Issued
 Numéro du permis du laboratoire Date de délivrance
 2294 Sept 19, 2018



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établ en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

Nous attestons par la presente que


Public Health Ontario Laboratory - Thunder Bay


336 South Syndicate Avenue, Thunder Bay, Ontario, P7E 1E3

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Avant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories					
1	radioanalytical / radiochrome analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques		
2	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques	
3	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques	
4	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques	
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques	


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. Date issued
 Numéro du permis du laboratoire Date de délivrance
 2303 Sept 19, 2018



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

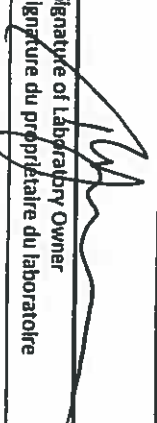
Nous attestons par la présente que
Public Health Ontario Laboratory - Timmins
67 Wilson Avenue, Timmins, Ontario, P4N 2S5

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	classes / catégories			
1	radioanalytical / radiochrome analytique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
2	microbiological / microbiologique	physical/other / propriétés physiques et autre	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
3	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
4	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques
5	microbiological / microbiologique	radioanalytical / radiochrome analytique	organic chemical / produits chimiques organiques	inorganic chemical / produits chimiques inorganiques


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. Date Issued
 Numéro du permis du laboratoire Date de délivrance
 2295 Sept 19, 2018



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence

Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

Nous attestons par la présente que


Public Health Ontario Laboratory - Ottawa
2380 St. Laurent Blvd., Ottawa, Ontario, K1G 6C4

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	Classes / catégories																								
1	<table border="1"> <tr> <td>radiation ionisante / radioactivité</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> </table>	radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques
radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
2	<table border="1"> <tr> <td>radiation ionisante / radioactivité</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> </table>	radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques
radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
3	<table border="1"> <tr> <td>radiation ionisante / radioactivité</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> </table>	radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques
radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
4	<table border="1"> <tr> <td>radiation ionisante / radioactivité</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> </table>	radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques
radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
5	<table border="1"> <tr> <td>radiation ionisante / radioactivité</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> <tr> <td>microbiologie générale / microbiologie</td> <td>physicochimie / physiques et autres</td> <td>organochimical / produits chimiques organiques</td> <td>inorganicochemical / produits chimiques inorganiques</td> </tr> </table>	radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques	microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques
radiation ionisante / radioactivité	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						
microbiologie générale / microbiologie	physicochimie / physiques et autres	organochimical / produits chimiques organiques	inorganicochemical / produits chimiques inorganiques																						


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. 2301
 Numéro du permis du laboratoire 2301
 Date issued Sept 26, 2018
 Date de délivrance Sept 26, 2018



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence

Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

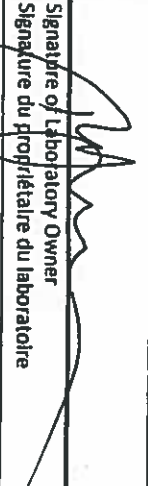
Nous attestons par la présente que
Public Health Ontario Laboratory - Orillia
750 Memorial Avenue, Orillia, Ontario, L3V 0T7

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Ayant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	Classes / catégories
1	<p>Sept 30, 2019</p> <p>radiological / radiochimique physiological / physiologiques et autres chemical / chimique microbiological / microbiologique</p>
2	<p>radiological / radiochimique physiological / physiologiques et autres chemical / chimique microbiological / microbiologique</p>
3	<p>radiological / radiochimique physiological / physiologiques et autres chemical / chimique microbiological / microbiologique</p>
4	<p>radiological / radiochimique physiological / physiologiques et autres chemical / chimique microbiological / microbiologique</p>
5	<p>radiological / radiochimique physiological / physiologiques et autres chemical / chimique microbiological / microbiologique</p>


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. 2299
 Numéro du permis du laboratoire
 Date Issued Sept 26, 2018
 Date de délivrance



Ontario

COPY

Ministry of the Environment Conservation & Parks

Assistant Director's Office
Compliance, Promotion & Support Branch
Laboratory Licensing and Compliance Program

Certificate of Drinking Water Testing Licence Certificat du permis d'analyse de l'eau potable

Made under O. Reg. 248/03, the Drinking Water Testing Services regulation under the Safe Drinking Water Act, 2002

Établi en vertu du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. De l'Ont. 248/03) pris en application de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable

This is to certify that

Nous attestons par la présente que


Public Health Ontario Laboratory - Sault Ste. Marie
160 McDougald Street, Sault Ste. Marie, Ontario, P6A 3A8

Having met the requirements under the Safe Drinking Water Act, 2002, and the Drinking Water Testing Services regulation, O. Reg. 248/03, is issued this Certificate of Drinking Water Testing Licence. This laboratory is licensed to carry out drinking water testing for specific parameters within the following classes.

Avant satisfait aux prescriptions de la Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable et du règlement sur les services d'analyse de l'eau potable (Règl. de l'Ont. 248/03) est admissible à recevoir le présent certificat. Ce laboratoire est autorisé à analyser des paramètres précis de l'eau potable dans les catégories indiquées ci-dessous

Year / Année	Classes / Catégories	Parameter / Paramètre	Method / Méthode	Frequency / Fréquence	Number of Samples / Nombre d'échantillons
1	Drinking Water / Eau potable	Chlorine / Chlore	Visual / Visuelle	Continuous / Continu	1
2	Drinking Water / Eau potable	Chlorine / Chlore	Visual / Visuelle	Continuous / Continu	1
3	Drinking Water / Eau potable	Chlorine / Chlore	Visual / Visuelle	Continuous / Continu	1
4	Drinking Water / Eau potable	Chlorine / Chlore	Visual / Visuelle	Continuous / Continu	1
5	Drinking Water / Eau potable	Chlorine / Chlore	Visual / Visuelle	Continuous / Continu	1


 Director, Compliance, Promotion & Support Branch
 Directeur, Direction du contrôle de la qualité de l'eau potable


 Signature of Laboratory Owner
 Signature du propriétaire du laboratoire

Laboratory Licence No. 2298
 Numéro du permis du laboratoire
 Date Issued Oct. 15, 2018
 Date de délivrance